



التحاد العام للاجئين العراقيين

THE INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES

## هەرشەى دىپورت كوردنەو ه پەنابەرانى عىراقى، پىچەوانەى

### برىانامەى جنيف و

## هەر بنەماو پرانسیپىكى ئىنسانى يەو دەبیت راگیریت !

هەفتەى رابردو وزیرى ناخۆى حكومەتى بەرىتانيا، فەرەنسا، ئەلمانیا داوايان ئە كۆمىسونى بالای نەتەو یەكگرتووەكان كرد گە ئە زووترین كاتى گونجاودا سەدان هەزار پەنابەرى عىراقى بگەرپنەو ه بۆ عىراق، ئە بەرامە بەر رێژەىەكى دیارى كراو پشتیوانەى نابوریدا. وزیرى خارجى بەرىتانيا دیشید بلانكیت رایگەیاندا كە ئەگەر بیّت بە شیوەیەكى خۆیستانه ئە مانگی حوزیراندا پەنابەران ئەگەرپنریتەو ه ئەوا ئیەمە ناچار بە ئیجرائاتى راستەخۆ دەبین بۆ دىپورت كوردنەو هى پەنابەران بۆ عىراق. هەرشەى حكومەتى بەرىتانياو زۆرىكى تر ئەولاتانى ئەوروپا دروست ئەكاتیکدايه كە تەنانهت هیژە سەربازیهكانى ئەمريكا ئەك هەر گومانیکیان ئە نانهمن بونی عىراق وهیشتنەو هى هیژەكانى خۆیان نیە بەئكو راشكاوانە هاوكات فەرماندهى ئەشكرى ئەمريكا ئەهەمان هەفتەدا رایگەیاندا كە (( شەر بەردەوامه )) و هیژەكانى ئەمريكا بەردوام دەبن ئەدریژە پیدانى عەمەلیاتەكانى خۆیان بۆ كۆتای هینانى پاشكۆى بەعس و ئەو لایەنانهى كە رېگری دەكەن ئەبەردەم چوونە پېشەو هى سیاسەتەكانى ئەمريكا.

دوابەدواى رۆخانى رژیەى بەعس، عىراق ئە هەموو بواره سیاسى و نابورى و كۆمەلایەتیهكاندا بە توندترین شیوە رەنج دەبات ئە ئەبوونى ئەمنیهت و ناسایش، ئەمرۆدا هەلومەرجیک هاتوو هتە پېش كە ئەنارشی و فەوزای سیاسى، راپوروت، شەرپوكوشتارى ناوخۆى لایەنە دینى و قەومى یەكان هیچ بوارىكى بۆ ئەمنى یەت و ناسایش نەهیلاو هتەو ه، ئە ماو هى چەند هەفتە كۆتای هینان بەدەستەلاتداریەتى حكومەتى بەعس تانیستە دەیان كەس ئە هیژەكانى ئەمريكا كۆژراو برینداركران، هاوكات دەبینین كە چۆن رۆژانە ئە خۆپیشاندانەكانى دژ بەئەمريكادا بەهەمان شیوە هاولاتیانى عىراقى بەر دەستریژ دەدرین و دەكوژرین. ئەلایەكى تریشەو ه بەهۆى شەرى قەومى كوردو عەردەبەو ه بە بەرچاوى هیژەكانى ئەمريكاهو رۆژانە چەندین كەس ئە ئەنجامى شەرى نیوخۆیدا دەكوژرین. مەترسى دەخالات و پشتیوانە كوردنى جهورى ئیسلامى ئیران ئەلایەنە ئیسلامیهكان و ئە قەمەكیشەكانى كۆرۆكۆمە ئە ئیسلامیهكان راستیهكى تالە كە خەلكى عىراقى رووبەرۆوى گەوهرترین مەترسى كردهو هتەو ه. ئەمرۆ دەبینین كە چۆن رەفاندنى ژنان و بى سەروشین كوردنیان و هەرشەو فتواى لایەنە ئیسلامى یەكان ئەو كەس و خیزانانەى كە سەتەلایت و قیدیویان یا هەر هۆكارىكى شارستانی سەردەم بەكاردینین بووتە مایەى نیگەرانیەكى گەوهرى خەلكى عىراق. ئە پال هەموو ئەمانە دەبینین كە چۆن بۆردمان كوردنى ناوچە سنووریەكانى كوردستانی عىراق ئەلایەن هیژەكانى حكومەتى توركیاو ه بە بەهانەى بوونى هیژەكانى ( پ ك ك ) و ه بووتە مایەى نانهمن كوردنى ژیان وگوزرانى خەلكى ناوچەكە.

عىراقى كاوئكرای پاش شەرۆ داروخانى بنەماى نابورى وولات، عىراقى بى ئاوكارەبا و پیداو یستەكانى تەندروستى و ژیانى رۆژانە، عىراقى كە ناسەوارىك ئەكارو بیمەى بىكارى وهیچ جۆره خزمەتگوزاریەك نى یە، عىراقىك كەشەو رۆژ هیژەكانى ئەمريكاهو بەرىتانيا پەنجەیان ئەسەر ماشەى تەنەنگە ئەسایەى وها بارودۆخیکدا ئیتر ناتوانریت هیچ جۆره ادعايهك ئەبارەى بوونى ناسایش ئەم كۆمەلگایەدا بەجدى وەرېگیریت.

رۆشنە ئەنیوان رۆخاندنى حكومەتى دىكتاتورى سەدام حسین تا گەشتن بە نازادى و ناسایش بۆ خەلكى عىراق فاسیلەیهكى گەوهر هەیه ئەو هى كە تەنەها زامنى پەر كوردنەو هى ئەو بۆشاییهو دەستەبەر كوردنى ناسایش و نازادى خەلكى عىراق و رزگار بوونیان ئەم وەزعیتهى ئەمرۆ، ئەو هیه كە هەرچى زووتر هیژەكانى ئەمريكا بچنە دەرەو ه و رىكخراو هى نەتەو ه یەكگرتووەكان بۆ ماو هیهكى

دیاریکراو ئیداره‌ی عیراق بکه‌ن، تا له فه‌زایه‌کی ئازادنه‌و به‌دوور له‌فشاری هیج حزب ولایه‌ن و ده‌سته‌و تاقمیک زه‌مه‌ینه‌ی هه‌لبژاردن و دامه‌زراندنی حکومه‌تیکی مه‌ده‌نی پیکه‌ینه‌ری، له‌ریگه‌ی ده‌خاله‌تی راسته‌خوی خه‌لکی عیراقه‌وه. ئه‌مه‌ نه‌ک ته‌نها ریگایه‌ بو‌ چاره‌سه‌رکردنی ئازادانه‌ی چاره‌نووسی زیاتر له‌ چوار ملیون په‌نابه‌ری عیراقی له‌ ئیسته‌دا وه‌ کو‌تایه‌یه‌نان به‌ شه‌ پۆلی هاته‌نه‌ ده‌روه‌ی خه‌لکی عیراق. به‌لکو‌ ته‌نها ریگه‌و ئومیدیکی واقیعه‌شه‌ بو‌ بنیادنا‌نه‌وه‌ی سه‌رله‌نوی عیراقیک که‌ هاوولاتیان له‌ به‌رامه‌به‌ر ده‌سته‌به‌رکردنی مافه‌کانیادا پیشوازی له‌ هه‌ر ئه‌رك و فه‌رمانیمیش بکه‌ن !

بو‌یه‌ ئیمه‌ وه‌ک فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی سه‌رباری به‌ توندی مه‌حکوم کردنی هه‌ر جو‌ره‌ بریاریک له‌ په‌یوند به‌ دیپورت کردنه‌وه‌ی په‌نابه‌رانی عیراقی، حکومه‌تی به‌ریتانیا به‌ ئیسه‌راوی راسته‌خویه‌ ده‌زانین له‌ به‌رامه‌به‌ر به‌ بارودۆخیکدا که‌ له‌ عیراقدا پیکه‌ینه‌وه‌ .

هه‌ر له‌م په‌یوه‌نده‌دا داوا له‌ هه‌موو حی‌زب و ریکه‌راوه‌ پیشه‌ی و ئینسان و نقابه‌ کریکاریه‌کان ده‌که‌ین که‌ ناره‌زای خۆیان دژ به‌ بریاری دیپورت کردنه‌وه‌ی په‌نابه‌رانی عیراقی ده‌ریزن و پین له‌سه‌ر به‌رسمیه‌ت ناسینی مافی په‌نابه‌ری هه‌موو په‌نابه‌رانی عیراقی داگرن، هاو‌پشیتیتان وه‌زیفه‌یه‌کی ئینسانی یه‌و چارنووسی سه‌دان هه‌زار په‌نابه‌ری عیراقی به‌ هه‌لویست و ده‌نگ هه‌لبرینی ئیوه‌وه‌ به‌نده‌ !

سکرتاریه‌تی فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی

٢٠٠٣ / ٦ / ٢

---

Address: PL 3

fediraq@welho.com

00391 Helsinki - Finland

Fax : 00 358 9 2419493